



TOWNSHIP OF CHAMPLAIN
REGULAR MEETING

September 10, 2020
Electronic Participation

1. **OPENING - 7:00 P.M.**

Call to order.

2. **DISCLOSURE OF PECUNIARY INTEREST**

(on any items that appear on the agenda)

3. **ADOPTION OF AGENDA**

4. **PRESENTATION BY COUNCIL**

5. **PRESENTATION – COMMITTEES / CONSULTANTS**

6. **DEPUTATION**

7. **STAFF REPORTS**

7.1 **Planning**

7.1.1 On-Going Planning Projects

7.1.2 Zoning By-Law Amendment Application - Z-8-2020 - Walter/Lamarre

7.1.3 Zoning By-Law Amendment Application - Z-9-2020 - Murray

7.2 **ADOPTION OF PLANNING BY-LAWS**

7.2.1 By-Law 2020-48 - to amend Zoning By-Law 2000-75 (Walter/Lamarre)

7.2.2 By-Law 2020-49 - to amend Zoning By-Law 2000-75 (Murray)

7.2.3 By-law 2020-55 - to Designate Roads as Public Highway (du Parc Road, des Pâturages Road and du Bercaill Road)

7.3 **Administration**

7.3.1 Administration Report AD-12-2020 - Bill 197 - Electronic Participation in Council Meetings and Proxy Voting

- 7.3.2 Funding Application - FedDev Ontario - Decision letter
- 7.3.3 ADM Memorandum - Community Grants Update
- 7.3.4 ADM Memorandum - Agreement with Call2Recycle Canada Inc.
- 7.3.5 Administration Report AD-13-2020 - Update on COVID-19

7.4 Finance

- 7.4.1 Accounts

7.5 Fire Department

- 7.5.1 District 1 - Monthly Report - August 2020
- 7.5.2 District 2 - Monthly Report - August 2020

7.6 Parks & Recreation

- 7.6.1 REC Monthly Report - August 2020
- 7.6.2 REC Report REC-04-2020 - COVID-19 L'Original Beach Closure Update
- 7.6.3 REC Memorandum - COVID-19 Arena and reception halls reopening plans
- 7.6.4 REC Memorandum - COVID-19 Canteen Services 2020

7.7 Public Works

- 7.7.1 PWD Monthly Report - August 2020
- 7.7.2 PW Memorandum 08-20 - Request for Emergency Water Fill Stations for Residents on Private Wells
- 7.7.3 PWD Report PW-09-20 - By-Law 2020-54 - Approval to Expropriate Land

7.8 Building

- 7.8.1 CBO Monthly Report - August 2020

7.9 By-Law Enforcement

- 7.9.1 BEO Monthly Report - August 2020

7.10 Communications and Economic Development

7.10.1 CED Monthly Report - August 2020

7.11 Day Care Services

7.11.1 DCS Monthly Report - August 2020

7.12 Drainage

7.12.1 Drainage Monthly Report - August 2020

7.13 Water-Sewer/Ontario Clean Water Agency

8. REPORT OF LIAISON COMMITTEE MEMBERS / COMMITTEE REPORTS

8.1 Recycling

8.1.1 Minutes - August 24, 2020 Meeting

8.2 Library Board

8.3 Prescott Russell Recreational Trail Committee

9. REPORT OF THE MAYOR

10. OTHER BUSINESS

11. ADOPTION OF MINUTES

11.1 Minutes - Public Meeting - August 13, 2020

11.2 Minutes - Regular Meeting - August 13, 2020

12. ADOPTION OF BY-LAWS

12.1 By-Law 2020-53 - authorizing the execution of an agreement with Call2Recycle Canada Inc.

12.2 By-Law 2020-54 - to approve the expropriation of lands

12.3 By-law 2020-56 - to amend the Procedural By-law 2017-63

13. CORRESPONDENCE (for action)

14. CORRESPONDENCE (for information)

14.1 Ministry of Transportation - School Bus Cameras

14.2 Take Back The Night 2020

15. QUESTION PERIOD

The public can ask questions or get information relating to items discussed by contacting the Township before or after the meeting.

16. IN CAMERA

An In Camera Meeting will take place at 6:00 p.m.

17. NEXT MEETING

- Regular Meeting - October 8, 2020

18. CONFIRMING BY-LAW

18.1 By-Law 2020-57

19. ADJOURNMENT



CANTON DE CHAMPLAIN
RÉUNION RÉGULIÈRE

le 10 septembre 2020
Electronic Participation

1. **OUVERTURE DE LA SÉANCE - 19 H**

Appel à l'ordre et ouverture.

2. **DÉCLARATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES**

(concernant les sujets inscrits à l'ordre du jour)

3. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

4. **PRÉSENTATION PAR LE CONSEIL**

5. **PRÉSENTATION – COMITÉS / CONSULTANTS**

6. **DÉLÉGATION**

7. **RAPPORTS DU PERSONNEL**

7.1 **Urbanisme**

7.1.1 Liste des projets d'urbanisme en cours

7.1.2 Demande de modification du Règlement de zonage - Z-8-2020 - Walter/Lamarre

7.1.3 Demande de modification du Règlement de zonage - Z-9-2020 - Murray

7.2 **ADOPTION DE RÈGLEMENTS D'URBANISME**

7.2.1 Règlement 2020-48 - qui modifie le Règlement de zonage 2000-75 (Walter/Lamarre)

7.2.2 Règlement 2020-49 - qui modifie le Règlement de zonage 2000-75 (Murray)

7.2.3 Règlement 2020-55 - désignation de biens-fonds à titre de voie publique (chemin du Parc, chemin des Pâturages et chemin du Bercaill)

7.3 **Administration**

7.3.1 Rapport du Service de l'administration AD-12-2020 - Projet de loi 197 - Participation par voie électronique et vote par procuration

- 7.3.2 Demande de subvention - FedDev Ontario - lettre de décision
- 7.3.3 ADM Note de service - Subventions communautaires - mise à jour
- 7.3.4 ADM Note de service - Entente avec Call2Recycle Canada Inc.
- 7.3.5 Rapport du Service de l'administration AD-13-2020 - Mise à jour sur le COVID-19

7.4 Finances

- 7.4.1 Comptes

7.5 Service d'incendie

- 7.5.1 District 1 - rapport mensuel - août 2020
- 7.5.2 District 2 - rapport mensuel - août 2020

7.6 Parcs et loisirs

- 7.6.1 REC - rapport mensuel - août 2020
- 7.6.2 Rapport REC-04-2020 - COVID-19 - Fermeture de la plage de L'Original - mise à jour
- 7.6.3 REC Note de service - Plans COVID-19 pour la réouverture de l'aréna et les salles de réception
- 7.6.4 REC Note de Services - COVID-19 Services de la cantine 2020

7.7 Travaux publics

- 7.7.1 PWD - rapport mensuel - août 2020
- 7.7.2 PW Note de service 08-20 - Demande pour les postes d'eau d'urgence pour les résidents au puits privés
- 7.7.3 Rapport PW-09-20 - Règlement 2020-54 - approbation pour l'expropriation d'un biens-fonds

7.8 Bâtiment

- 7.8.1 CBO - rapport mensuel - août 2020

7.9 Réglementation

- 7.9.1 BEO - rapport mensuel - août 2020

7.10 Communications et développement économique

7.10.1 CED - Rapport mensuel - août 2020

7.11 Services de garde

7.11.1 DCS - rapport mensuel - août 2020

7.12 Drainage

7.12.1 Rapport mensuel de drainage - août 2020

7.13 Eau-Égout / Agence ontarienne des eaux

8. RAPPORT DES MEMBRES DES COMITÉS DE LIAISON / RAPPORT DES COMITÉS

8.1 Recyclage

8.1.1 Procès-verbal de la réunion du 24 août 2020

8.2 Conseil de la bibliothèque

8.3 Comité du sentier récréatif de Prescott et Russell

9. RAPPORT DU MAIRE

10. AUTRES SUJETS

11. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

11.1 Procès-verbal - réunion publique - 13 août 2020

11.2 Procès-verbal - réunion régulière - 13 août 2020

12. ADOPTION DE RÈGLEMENTS

12.1 Règlement 2020-53 - qui autorise l'exécution d'une entente avec Call2Recycle Canada Inc.

12.2 Règlement 2020-54 - qui approuve l'expropriation d'un bien-fonds

12.3 Règlement 2020-56 - qui modifie le Règlement 2017-63 sur les procédures

13. CORRESPONDANCE (action requise)

14. CORRESPONDANCE (à titre d'information)

14.1 Ministère des Transport - caméras d'autobus scolaire

14.2 La rue, la nuit, femmes sans peur 2020

15. PÉRIODE DE QUESTIONS

Le public peut obtenir des détails ou poser des questions au Canton relatives aux sujets discutés avant ou après la réunion.

16. RENCONTRE À HUIS CLOS

Une réunion à huis clos aura lieu à 18 h.

17. PROCHAINE RENCONTRE

- Réunion régulière - 8 octobre 2020

18. RÈGLEMENT CONFIRMANT LES PROCÉDURES

18.1 Règlement 2020-57

19. CLÔTURE DE LA SÉANCE